Заявление на перевод средств в иностранной валюте/
Application for Foreign Currency Funds Transfer

Raiffeisen BANK

№ От

50 — **Перевододатель/Ordering Customer**

Наименование, Адрес, Город, Страна /Name, Address, City, Country	
ИНН / TIN	
Счет/Account No	

33

Сумма платежа/Amount	.	Валюта/Currency	
Прописью/ In Words			

52 — **Банк перевододателя/Ordering Bank**

56 — **Банк Посредник/Intermediary Bank**

SWIFT		иной банковский код / another Bank Identifier	
Наименование / Name			
Адрес / Address			
Город, Страна / City, Country			

57 — **Банк Получателя/Beneficiary Bank**

Номер счета в банке посреднике/Account No with Intermediate bank			
SWIFT		иной банковский код / another Bank Identifier	
Наименование / Name			
Адрес / Address			
Город, Страна / City, Country			

59 — **Получатель/Beneficiary**

Номер счета/Account No (IBAN для платежей в страны ЕС / IBAN for payments to EU)	
Наименование / Name	
Адрес / Address	
Город, Страна / City, Country	

70

Назначение платежа / Details of Payments	

Комиссии/Details of charges

Счет для списания комиссий за перевод / Account to be charged:

71

☐	OUR	Все комиссии за наш счет /All charges from our account
☐	BEN	Все комиссии отнести за счет получателя/to be paid by Beneficiary
☐	SHA	комиссия Банка за наш счет, комиссии 3-х банков за счет бенефициара /Bank's commission from our account, 3d bank fee to be paid by Beneficiary

Дополнительная информация/ Additional Information

72

Дополнительная информация/ Additional Information	

Информация для валютного контроля/Currency control information

Паспорт сделки/ Deal Passport №	/ 3 2 9 2 / / /	
Платеж в пользу / Payment in favour of:	Код вида валютной операции/Currency transaction code	Код вида услуг / Services code
☑ резидента / resident ☐ нерезидента/nonresident		
ГТД:		
	Код страны банка получателя/ Beneficiary Bank Country Code:	
Дополнительная информация для ВК/ Additional information for Currency Control purposes		

МП	1-я подпись	2-я подпись

Отметки банка/Bank Information

20

Исходящий номер/Transaction reference	Принято банком:
P	

Заявление на перевод заполняется на английском языке либо латинским шрифтом./Application for funds transfer is to be filled in English or Latin transliteration.